

蘇子知

知

PDG

K204.3

1

資治通鑑卷第二百五十六

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉西京嵩山崇福宮上柱國河內郡

開國公食邑二千二百戶食實封玖伯戶賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集

後學天台胡

三省

音註

唐紀七十二

起闕逢執徐六月盡疆圉
協洽三月凡二年有奇

僖宗惠聖恭定孝皇帝下之上

中和四年六月壬辰東川留後高仁厚奏鄭君雄斬楊師立出降仁厚圍梓州久不下乃爲書射城中道其將士曰仁厚不忍城中玉石俱焚爲諸君緩師十

曰射而亦翻道讀曰導為于偽翻使諸君自成其功若十日不送師

立首當分見兵為五番見賢番分晝夜以攻之於此

甚逸於彼必困矣五日不下四面俱進克之必矣諸

君圖之數日君雄大呼於眾曰呼火天子所誅者元

惡耳他人無預也眾呼萬歲大譟突入府中師立自

殺君雄挈其首出降考異曰張彭蒼舊傳四年七月

師立自殺七月三日張鄭二將持師立首級出降七

月七日高僕射上東川句延慶傳曰三年五月高公

進軍東川城下飛檄入城師立自刎七月辛酉師立

首級至成都實錄六月丙申高仁厚奏東川都將鄭

君雄梟斬揚師立傳首於行在是日詔以仁厚為東

川節度使續寶運錄二月梓州觀察使楊師立入敕

差蜀將高仁厚等討平六月三日收得梓州并楊師

立首級至駕前新紀七月辛酉揚師立伏誅今日從

續實運錄

仁厚獻其首及妻子于行在陳敬瑄釘其

子於城北

釘丁定翻

敬瑄三子出觀之釘者呼曰呼火茲

事行及汝曹汝曹於後努力領取三子走馬而返以

高仁厚為東川節度使 甲辰武寧將李師悅與尚

讓追黃巢至瑕丘敗之

宋白曰春秋以杞子益來囚諸負瑕杜預注云魯邑也高

平郡南平陽縣西北有瑕丘城漢為瑕丘縣敗補邁翻

巢眾殆盡走至狼虎谷

狼虎谷在泰山東南萊蕪界

丙午巢甥林言斬巢兄弟妻子首將

詣時溥遇沙陀博野軍奪之并斬言首以獻於溥黃巢

乾符三年起兵為盜至是凡十年而滅

考異曰續

實運錄曰尚讓降徐州黃巢走至碣山路被諸軍趁逼甚乃謂外甥朱彥之云云外甥再三不忍下手黃巢乃自刎過與外甥外甥將至路被沙陀博野奪却

兼外甥首級一時送都統軍中舊紀七月癸酉賊將
 林言斬黃巢黃揆黃乘三人首級降舊傳巢入長安
 徐帥時溥遣將張友與尚讓之眾掩捕之至狼虎谷
 巢將林言斬巢及二弟鄴揆等七人首并妻子函送
 徐州新紀七月壬午黃巢伏誅新傳巢計蹙謂林言
 曰汝取吾首獻天子可得富貴毋為他人利言巢甥
 也不忍巢乃自刎不殊言因斬之函首將詣時
 溥而大原博野軍殺言與巢首俱上今從新傳

蔡

州節度使秦宗權縱兵四出侵噬鄰道天平節度使
 朱瑄有眾三萬從父弟瑾勇冠軍中

瑄荀綠翻當作宣瑾渠吝翻冠

古玩

宣武節度使朱全忠為宗權所攻勢甚窘

窘渠隕翻

求救於瑄瑄遣瑾將兵救之敗宗權於合鄉

敗補全

忠德之與瑄約為兄弟

朱全忠反覆小人也兵勢單弱則與朱瑄為兄弟兵勢既

疆則反眼為仇敵必誅屠以快其志而後已如斯人可與共功名哉

秋七月壬午時

溥遣使獻黃巢及家人首并姬妾上御大玄樓受之

大玄樓成都羅城正南門樓高駢之築成都羅城既訖功以周易筮之得大畜駢曰畜者養也濟以剛健篤實輝光日新吉孰大焉文宣問姬妾汝曹皆勲貴

子女世受國恩何為從賊其居首者對曰狂賊凶逆

國家以百萬之眾失守宗祧播遷巴蜀他今陛下

以不能拒賊責一女子置公卿將帥於何地乎上不

復問皆戮之於市復扶又翻人爭與之酒其餘皆悲怖昏

醉居首者獨不飲不泣至於就刑神色肅然考異曰張彭

耆舊傳中和三年五月二十日北路軍前進到黃巢首級妻男今不取其年月而取其事朱全

忠擊秦宗權敗宗權于浚水敗補邁翻李克用至晉陽

大治甲兵

治直之翻

遣榆次鎮將鴈門李承嗣奉表詣行

在自陳有破黃巢大功為朱全忠所圖僅能自免將

佐已下從行者三百餘人并牌印皆沒不返

古者授官賜印

綬常佩之於身至解官則解印綬至唐始置職印任其職者傳而用之其印盛之以匣當官者寘之卧内

別為一牌使吏掌之以謹出入印出而牌入牌出則印入故謂之牌印

全忠仍榜東都

陝孟云臣已死行營兵潰令所在邀遮屠剪勿令漏

失將士皆號泣冤訴

號力

請復仇讎臣以朝廷至公

當俟詔命拊循抑止復歸本道乞遣使按問發兵誅

討臣遣牙克勤將萬騎在河中俟命時朝廷以大寇

初平方務姑息得克用表大恐但遣中使賜優詔和

解之克用前後凡八表稱全忠妬功疾能陰狡禍賊

異日必為國患惟乞下詔削其官爵臣自帥本道兵

討之不用度支糧餉唐舊制諸鎮兵出境征討皆仰給度支帥讀曰率上累

遣楊復恭等諭指稱吾深知卿冤方事之殷杜預曰殷盛也

余謂殷衆也言方事之衆多也姑存大體克用終鬱鬱不平時藩鎮

相攻者朝廷不復為之辯曲直復扶又翻為于為翻由是互相

吞噬惟力是視皆無所稟畏矣 八月李克用奏請

割麟州隸河東麟州本屬振武節度考異曰新方鎮表中和二年河東節度增領麟州

誤也今從唐未見聞錄又請以弟克脩為昭義節度使皆許之

由是昭義分為二鎮澤潞為一鎮邢磁為一鎮進克用爵隴西

郡王克用奏罷雲蔚防禦使依舊隸河東武宗會昌三年分河

東雲蔚朔三州置大同軍都防禦使從之九月己未加朱

全忠同平章事以右僕射大明宮留守王徽知京

兆尹事上以長安宮室焚毀故久留蜀未歸徽招撫

流散戶口稍歸復繕治宮室百司粗有緒治直之翻粗坐五翻

冬十月關東藩鎮表請車駕還京師朱全忠之降

也義成節度使王鐸為都統承制除官事見上卷二年降戶江翻

全忠初鎮大梁事鐸禮甚恭鐸依以為援汴滑鄰道而鐸於全

忠有恩故欲依以為援而全忠兵浸彊益驕倨鐸知不足恃表

請還朝朝直遙翻徙鐸為義昌節度使鹿晏弘之去河中

王建韓建張造晉暉李師泰各帥其眾與之俱

見上卷本

年帥讀日率

及據興元以建等為巡內刺史不遣之官晏

弘猜忌眾心不附王建韓建素相親善晏弘尤忌之

數引入卧內

數所角翻

待之加厚二建相謂曰僕射甘言

厚意疑我也禍將至矣田令孜密遣人以厚利誘之

十一月二建與張造晉暉李師泰帥眾數千逃奔行

在

誘音酉

考異曰實錄九月山南西道節度使鹿晏弘為禁軍所討棄城奔許州晏弘大將韓建王

建張造晉暉李師泰各帥本軍降田令孜以建等楊復光故將薄其賞皆除諸衛將軍十一月戊午朔建

等以軍三千至行在田令孜錄為假子統以舊軍號隨駕五都按建等既降始遣禁軍討晏弘實錄云九

月晏弘棄城去太早十一月又云建等降重復上云賞薄下云為假子自相違新傳帝還晏弘懼見討引

兵走許州王建帥義勇四軍迎帝西縣按帝尚在虜
都云迎帝西縣亦誤也今月從實錄事從薛居正五

代史王建韓建傳令孜皆養為假子賜與巨萬拜諸衛將軍

使各將其眾號隨駕五都田令孜先已募新軍五十
四都分隸兩神策軍今得

王建韓建張造晉暉李師泰五將之兵又遣禁兵討

不敢分其眾隸兩軍別號隨駕五都晏弘晏弘棄與元走鹿晏弘得與元
未替年而棄之初宦者曹知愨

本華原富家子有膽略黃巢陷長安知愨歸鄉里集

壯士據嵯峨山南為堡自固嵯峨山在京兆雲
陽縣北十五里巢黨

不敢近近其
斬翻知愨數遣壯士變衣服語言效巢黨夜

入長安攻賊營數所
角翻賊驚以為鬼神又疑其下有叛

者由是心不自安朝廷聞而嘉之就除內常侍賜金

紫知慤聞車駕將還謂人曰吾施小術使諸軍得成

大功曹知慤自言賊眾病於己之宵攻已無固志諸鎮大軍臨之因得成收復京城之功從駕

羣臣但平步往來俟至大散關當閱其可歸者納之

從才行在聞之恐其為變田令孜尤惡之惡烏路密以

敕旨諭邠寧節度使王行瑜使誅之按光啓二年王行瑜斬朱玫三

年始命為邠寧節度使此時蓋為邠寧將也行瑜潛師自嵯峨山北乘高

攻之知慤不為備舉營盡殪令孜益驕橫禁制天子

不得有所主斷上患其專時語左右而流涕殪壹計翻橫戶

孟翻斷丁亂鹿晏弘引兵東出襄州秦宗權遣其

將秦誥趙德諲將兵會之誼伊真翻共攻襄州陷之山南

東道節度使劉巨容奔成都

劉巨容不肯追滅黃巢欲養寇以自資自以襄

陽為菟裘也而地奪於趙德諱身死於田令孜之手

玩寇而邀君果何益哉 考異曰實錄光啓元年四月蔡賊攻陷襄州劉巨容死焉新傳晏弘引麾下東

出襄鄧宗權遣趙德諱合晏弘兵攻襄州巨容不能守奔成都龍紀元年田令孜殺之按晏弘中和四年十一月已據許州又巨容所以奔成都以天子在蜀

故也今 從新傳德諱蔡州人也晏弘引兵轉掠襄鄧均房廬

壽復還許州 鹿晏弘自許州從楊復光勤王見二百五十四卷中和元年宋白曰均州漢武

當縣地齊永明七年於今鄖鄉縣置齊興郡西魏置興州尋改豐州周武成元年自今鄖鄉城移延岑城

今郡理是也隋改均州因均水為名 忠武節度使周岌聞其至棄鎮走

晏弘遂據許州 考異曰實錄鹿晏弘陷許州殺節度使周岌據其鎮又曰初晏弘據有

興元部將王建等帥眾歸行在乃詔禁兵討之晏弘懼棄城歸鄉里周岌聞其至遁去晏弘自稱留後朝

廷因以節旄命之始云殺後
云遁去自相違今從其後

自稱留後朝廷不能討

因以為忠武節度使 十二月己丑陳敬瑄表辭三

川都指揮招討制置安撫等使從之

去年以楊師立舉兵敬瑄兼三

川都指揮等使師立既死故辭之

初黃巢轉掠福建

見二百五十三卷乾符五

年建州人陳巖聚眾數千保鄉里號九龍軍福建觀

察使鄭鎰奏為團練副使泉州刺史左廂都虞候李

連有罪亡入溪洞巖擊敗之

敗補邁翻

鎰畏巖之逼表巖

自代壬寅以巖為福建觀察使巖為治有威惠閩人

安之

治直吏翻

考異曰實錄七月泉州刺史陳巖

寅以巖為福建觀察使巖既逐鎰逼鎰薦已為代朝廷因命之按巖既逐鎰則鎰不在福州巖安能逼之

薦已新王潮傳亦曰黃巢將竊有福州王師不能下
建人陳巖帥眾拔之又逐觀察使鄭鎰自領州詔即
授刺史按劉恕閩錄黃巢陷閩越巖聚眾千餘人號
九龍軍福建觀察使鄭鎰奏為團練副使左廂都虞
侯李連驕慢不法縱其徒為郡人患巖將按誅之連
奔谿洞中合眾攻福州巖擊破之鎰表巖自代拜觀
察使今

魏州侍妾成列服御鮮華如承平之態魏博節度使

樂彥禎之子從訓伏卒數百於漳南高雞泊圍而殺

之及賓僚從者三百餘人皆死掠其資裝侍妾而還

史言王鐸以承平之態處亂世至於喪身亡家誨
盜誨淫自取之也從才用翻還從宣翻又如字彥

禎奏云為盜所殺朝廷不能詰 賜邠寧軍號曰靜

難鞋乃是歲餘杭鎮使陳晟逐睦州刺史柳超頴

州都知兵馬使汝陰王敬蕘逐其刺史

汝陰漢縣唐帶潁州蕘如

招各領州事朝廷因命為刺史

均州賊帥孫喜聚

眾數千人謀攻州城刺史呂燧不知所為都將武當

馮行襲伏兵江南

武當漢縣唐帶均州江南漢江自之南也帥所類翻將即亮翻

乘小舟迎喜謂曰州人得良牧無不歸心然公所從

之卒太多州人懼於剽掠

剽匹妙翻

尚以為疑不若置軍

江北獨與腹心輕騎俱進行襲請為前道

道讀為導一讀如字

以請為前道告諭為一句言先路告諭均州之人也請為于偽翻

告諭州人無不

服者矣喜以為然從之既度江軍吏迎謁伏兵發

行襲手擊喜斬之從喜者皆死

從才用翻

江北軍望之俱

潰山南東道節度使上其功

上時掌翻

考異曰薛

洋州節度使葛佐奏辟為行軍司馬請將兵鎮谷口

通秦蜀道由是益知名新傳曰行襲乘勝逐呂焜據

均州劉巨容因表為刺史武定節度使楊守忠表為

行軍司馬使領兵搃谷口以通秦蜀新紀光啓元年

四月武當賊馮行襲陷均州逐刺史呂焜在劉巨容

奔成都後行襲傳云巨容以功上誤也今從薛史

按若以薛史為據當言詔以行襲為均州刺史州西

洋州節度使上其功

有長山當襄鄧入蜀之道羣盜據之抄掠貢賦抄楚交翻

行襲討誅之蜀道以通鳳翔節度使李昌言病表

弟昌符知留後昌言薨制以昌符為鳳翔節度使考

異曰諸書皆無昌言卒年月惟實錄於李昌符傳中

云李昌言言病請昌符權留後昌言死詔除節度使按

實錄中和三年五月昌言加檢校司徒光啓元年

二月昌符始見故以昌言薨附於中和四年之末